

Ko: Ni:nam

Abo..... urrrrrrrrrrrrrrrrr

Baby.... urrrrrrr

Kowowa kappoyok pékkawé dé:ma:da

O baby, don't cry, the bird hasn't flown yet

Déyémił kaplangka é...

You may cry when it flies

Elésin singkinko, bélésin singkinko

Up there is a Singkin, down here is a Singkin*

Majotdé muk kangé déi

In the middle is a cloud

Arro..... urrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr

True..... urrrrrrr

Ngolukké aínbé kapila kapdagné

Our golden baby, why are you crying?

Sinkiném pírbipé déi

We'll pick a Singkin for you

Ngolukké kowaubé su:pagé kapma:bo

Our baby will not cry now

Ngolukké kowawbé déiyoi

Our baby, yes.....

Aboi.... urrrrrrrrr..... élé élé élé dorrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr.....

Baby.... urrrrrrrrr..... there.....

Aínbí ngolukké supagé kapma:bo

Our golden baby will not cry now

Mendari gampéké déi.

Else, the cat may bite

Ur mendari.... Urrrrrrrrrrrrrrrrrr

O, cat... go, go....

*Singkin is a variety of Citrus lemon, a large, wild, sweet-sour lemon. Children enjoy picking and eating it.